

就学（予定）状況調査票 Survey Form on School Enrollment Plans

児童・生徒氏名 Name of Child	
生年月日 Date of Birth	
保護者氏名 Name of Parent	
電話番号 Contact phone number	

Please check the description that applies to your household below and fill in the required information.

以下のうち、該当するものに☑をつけ、必要事項を記入してください。

<input type="checkbox"/>	大垣市立学校への就学を希望する →以下の必要書類を揃えて、大垣市教育委員会学校教育課へ提出 ① 外国人就学願、② 在留カードの写し（本人、保護者分） I wish to enroll my child in an Ogaki City public school. →Submit the following required documents to the School Education Division of the Ogaki City Board of Education: ①Request of Enrollment to Public School ② Copies of the residence cards for both the child and the parent(s)
<input type="checkbox"/>	HIRO 学園に就学する The child will attend HIRO GAKUEN.
<input type="checkbox"/>	ESPASIM に就学する The child will attend ESPASIM.
<input type="checkbox"/>	Escola Sonho de Criança に就学する The child will attend Sonho de Criança.
<input type="checkbox"/>	上記以外の国内の学校に就学する The child will attend a school in Japan other than the one mentioned above. 学校名 Name of School ()
<input type="checkbox"/>	子どもは母国に帰国しており、海外の学校に就学する。 The child has returned to the home country and will attend a school overseas. 国名 Name of Country () 学校名 Nama of School ()
<input type="checkbox"/>	就学しない The child will not attend school.
<input type="checkbox"/>	その他 Other ()

【連絡・提出先】〒503-8601 岐阜県大垣市丸の内2丁目29番地 大垣市役所6階 教育委員会 学校教育課学籍係
☎0584-47-8023

【Contact/ Submission of the documents】

School Education Division, Board of Education, 6th Floor, Ogaki City Hall
2-29 Marunouchi, Ogaki City, Gifu Prefecture 503-8601
Telephone: 0584-47-8023